



European Pallet Association e.V.

Evropsko paletno združenje

Nacionalni paletni komite Slovenije

Tiskovno sporočilo v zvezi sodbe Višjega deželnega sodišča Jena (Nemčija)
z dne 21.07.2010.

Višje deželno sodišče Jena v Nemčiji je s sodbo z dne 21.07.2010 (2 U 279 / 09) razveljavilo sodbo Deželnega sodišča Erfurt z dne 12.03.2009 (3 O 987 / 08), ki je firmi Falkenhahn AG prepovedalo prodajo lesenih ravnih palet z vžganim znakom „World“ ob hkratni uporabi slikovnega elementa „Oval“. Drugače kot Deželno sodišče v Erfurtu, Višje deželno sodišče v Jeni v tem ni prepoznalo nevarnosti zamenjave z EPAL/EUR-paletami, ki so licencirane pri EPAL-u. EPAL obžaluje to odločitev, ker s tem nevarnost zamenjave izmenljivih EPAL/EUR-palet v evropskem Euro-paletnem poolu z neizmenljivimi paletami z oznako „World“ ni odstranjena in tako lahko škoduje uporabnikom EPAL/EUR-palet.

Odločujoče pa je že samo dejstvo, da v prihodnje palet z oznako „World“ ne bo mogoče izmenjevati v evropskem Euro-poolu, ker le-te niso licencirane pri EPAL-u in tako proizvodnja kot tudi popravilo nista podvrženi nobeni neodvisni kontroli kakovosti.

Iz tega razloga se EPAL ni odločil, da bi proti sodbi Višjega deželnega sodišča v Jeni vložil pravno sredstvo. Zlasti zaradi tega, ker je tendenca gibanj na trgu v zadnjih dveh letih potrdila, da palete z oznako „World“ na trgu izmenljivih palet nimajo nobene pomembnosti. Očitno je to uvidela tudi firma Falkenhahn AG in je zato spremenila svojo strategijo. Namesto izmenjave palet priporoča sedaj svojim potencialnim odjemalcem, da palete z oznako „World“ prodajo prejemnikom blaga..

Neodvisno od odločitve Višjega sodišča v Jeni velja še nadalje naslednje:

Izmenjava EPAL/EUR-palet in palet z oznako „World“ NI mogoča. V kolikor dostavi uporabnik palet v okviru evropskega Euro-paletnega poola namesto EPAL/EUR-palet, lesene ravne palete z oznako »World«, pomeni to enako kot dostava palet za enkratno uporabo. Palete lahko prejemnik – v danem primeru po potrebi tudi skupaj z nakladom - zavrne “.

V kolikor so pri nakupu EPAL/EUR-palet, ali ob izravnavi paletnih kontov, namesto EPAL/EUR-palet namenoma dobavljene palete z oznako „World“, ima le-to za dobavitelja posledico tako jamstvene zahteve prejemnika, kot tudi škodovanje v konkurenčnem pravnem prometu.

Da se spomnimo:

Firma Falkenhahn je kot edina proizvajalka palet z oznako »World« v začetku leta 2008 bila izločena iz kroga registriranih proizvajalcev EPAL/EUR-palet, potem ko je evropsko paletno združenje EPAL firmi Falkenhahn odvzelo licenco zaradi različnih kršitev licenčnih predpisov in določil. Odvzem licence datira z dne 11. februar 2008, in iz tega sledi prepoved proizvodnje EPAL/EUR-palet, kar je pravnomočno potrdilo deželno sodišče Erfurt s sodbo z dne 15. februarja 2008 (znak 2 HK O 12/08) in s sklepom z dne 18.02.2008 (znak 3 O 248/08).

Pozneje je firma Falkenhahn pričela s tem, da je začela ponujati lesene ravne palete z vžganim znakom „World“ in se upirala različnim trditvam glede kakovosti njihovih izdelanih palet, ki so bile predmet več sodnih postopkov.

Tako je Deželno sodišče Meiningen s sodbo z dne 26.03.2008 (znak HK O 32/08) med drugim prepovedalo firmi Falkenhahn objave trditev, da je mogoče palete z oznako „World“ „pri uporabnikih takoj in brez prilagajanja ter brez problemov uporabiti v skladiščni in transportni logistiki“ ali, da „je uporaba palet z oznako World-Pallet pri stroških manipulacije - Handling povezana s prihrankom do 20 % “.

Deželno sodišče Bochum je firmi Falkenhahn s sodbo z dne 18.11.2008 (znak I-14 O 218/08) prepovedalo, da bi trdila, da so „World-Paletten kontrolirane s strani TÜV (državna tehnična kontrolna-nadzorna inštitucija, inšpekcija v Nemčiji; op. prev.)“. Obe sodbi je firma Falkenhahn AG tudi izrecno pripoznala.

EPAL je že v mesecu septembru 2008 zaradi tega v svojih reklamnih objavah in informacijah udeležence v evropskem Euro-paletnem poolu informiral o naslednji vsebini:

1. World-palete niso nikakršne Euro-palete.
2. World-palete niso izmenljive v Euro-paletnem poolu.
3. World-palete niso podvržene nobeni nevtralni kontroli proizvodnje in popravila.

Firma Falkenhahn AG ni ugovarjala ugotovitvi, da pri paletah z oznako „World“ ne gre za Euro-palete in da zato niso izmenljive v Euro-paletnem poolu. Namesto tega bila sama opustitev opozorila-napotka o manjkajoči nevtralni kontroli proizvodnje in popravila sodno zahtevana. Toda tudi v tem je firma Falkenhahn AG bila neuspešna. Deželno sodišče v Meiningen je s sodbo z dne 13.11.2008 (znak HK O 100/08) zavrnilo zadevno prošnjo firme Falkenhahn AG, ker nevtralna kontrola, kakršna se izvaja pri EPAL/EUR-paletah in zagotavlja visoko kakovost EPAL/EUR-palet, v okviru proizvodnje in popravila palet z oznako „World“ – ne obstaja.

Zato EPAL ugotavlja naslednje:

Sodba Višjega deželnega sodišča Jena z dne 21.07.2010 poseduje samo pravno-dogmatsko pomenbnost. V praksi se nič ne spremeni na tem, da palet z oznako „World“ ni mogoče izmenjevati v evropskem Euro-paletnem poolu – in to neodvisno od tega, ali je oznaka vžgana v ovalu ali v pravokotniku. Nevtralna in neodvisna kontrola proizvodnje in popravila, katera zagotavlja upoštevanje strogih meril kakovosti, se izvaja samo pri EPAL/EUR - paletah.

Kontaktna oseba:

EPAL e.V.

Alexander Becker
An den Speichern 6
48157 Münster

Tel.: +49 251 284 39 71
Becker@epal-pallets.org
Münster, 06.10.2010

Kontaktna oseba:

GZS, Združenje za promet
Nacionalni paletni komite
Ivan Kerec

Tel.: 02 526 12 84
epal.slovenia@telemach.net
Ljubljana, 14.10.2010

